## CONTRATO DE "SUMINISTRO DE MATERIALES FERROSOS PARA EMPRESAS DE LA COMISIÓN EJECUTIVA PORTUARIA AUTÓNOMA", SUSCRITO ENTRE LA COMISIÓN EJECUTIVA PORTUARIA AUTÓNOMA Y FREUND, S. A. DE C. V.

Nosotros, EMÉRITO DE JESÚS VELÁSQUEZ MONTERROZA, conocido por EMÉRITO DE JESÚS
VELÁSQUEZ MONTERROSA, mayor de edad, Ingeniero Agrícola, del domicilio de
departamento de con Documento Único de Identidad número
y Número de Identificación Tributaria
actuando en nombre y en representación en
mi calidad de Gerente General y Apoderado General Administrativo de la COMISIÓN
EJECUTIVA PORTUARIA AUTÓNOMA, Institución de Derecho Público, Personalidad Jurídica
propia y con carácter autónomo, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria
, que en el transcurso de
este instrumento podrá denominarse "la CEPA" o "la Comisión"; y, JUAN ERNESTO DE JESÚS
QUIÑONEZ PAPINI, mayor de edad, Ingeniero Civil, del domicilio de
departamento de con Documento Único de Identidad número
, y Número de Identificación Tributaria
actuando en nombre y representación en mi
calidad de Apoderado Especial de la sociedad que gira bajo la denominación "FREUND DE EL
SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "FREUND
DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V." o "FREUND, S. A. DE C. V.", de este domicilio, de
nacionalidad salvadoreña, con Número de Identificación Tributaria
, que en el transcurso de este instrumento
podrá denominarse "la Contratista", por medio de este instrumento convenimos en celebrar el
CONTRATO DE "SUMINISTRO DE MATERIALES FERROSOS PARA LA COMISIÓN EJECUTIVA
PORTUARIA AUTÓNOMA", que en adelante podrá denominarse "el Contrato", adjudicado en
virtud del proceso de LICITACIÓN PÚBLICA CEPA LP-17/2015, el cual se regirá de conformidad a
la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante podrá
denominarse "LACAP", y en especial a las obligaciones, condiciones y pactos siguientes:
PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO. El objeto del presente contrato es que la Contratista

suministre material de tipo ferroso para las empresas de CEPA, de acuerdo a las Especificaciones Técnicas de la Licitación Pública CEPA LP-17/2015; específicamente los ítems siguientes: 1, 5, 11, 22, 27, 28, 29, 31, 35, 36, 38, 39, 40, 43, 46, 51, 52, 58 y 64 del Lote 1 correspondiente al Aeropuerto Internacional de El Salvador, Monseñor Óscar Arnulfo Romero y Galdámez; 5, 6, 8, 30, 32 y 44 del Lote 2.1 correspondiente al Puerto de Acajutla (Ferrosos); 2, 3, 6, 7, 8, 9 y 40 del Lote 2.2 correspondiente al Puerto de Acajutla (Ferrosos Fontanería); 1, 2, 3, 5, 10, 11, 12, 13, 15 y 16 del Lote 2.3 correspondiente al Puerto de Acajutla (Ferrosos Láminas, Ángulos y Perfiles); y, 3, 6, 10, 12 y 13 del Lote 3 correspondiente al Puerto de La Unión. SEGUNDA: DOCUMENTOS **CONTRACTUALES.** Los siguientes documentos se consideran parte integrante del contrato: I) Bases de la Licitación Pública CEPA LP-17/2015, emitidas por la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (UACI) en el mes de marzo de 2015, en adelante "las Bases" y sus aclaraciones, adendas o enmiendas si las hubiesen; II) Oferta presentada por la Contratista el 22 de abril de 2015; III) Punto sexto del acta número dos mil setecientos treinta, correspondiente a la sesión de Junta Directiva de CEPA de fecha dieciséis de junio de dos mil quince, por medio del cual se adjudicó parcialmente la Licitación Pública CEPA LP-17/2015 a la Contratista; IV) Notificación de Adjudicación Ref.: UACI-597/2015, emitida por la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (UACI), el día 19 de junio de 2015; V) Garantías que presente la Contratista; y VI) Modificativas al contrato, en caso hubiesen. TERCERA: PRECIO Y FORMA DE PAGO. I) PRECIO: La CEPA pagará a la Contratista en moneda de curso legal, a través de la Unidad Financiera Institucional (UFI), hasta el monto total de VEINTE MIL TRESCIENTOS SIETE DÓLARES CON OCHENTA Y TRES CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 20,307.83), más el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). II) FORMA DE PAGO: a) Se efectuará un solo pago por la totalidad del suministro por cada ítem contratado, mediante acta de Recepción Definitiva, siendo necesario que la Contratista presente los documentos de cobro al Administrador de Contrato, quien los revisará y remitirá a la UFI, debiendo la Contratista anexar la siguiente documentación: i) El correspondiente documento de cobro; ii) Copia del Contrato suscrito entre la CEPA y la Contratista, y sus modificaciones si hubiesen; iii) Solicitud de pago en original y una copia; iv) Acta de Recepción Definitiva y sus anexos, según sea el caso. Los documentos de los romanos i) y iv) deberán estar firmados y sellados por el Administrador de Contrato y la Contratista. b) Si la

Contratista es una persona domiciliada, al presentar el documento de pago correspondiente (comprobante de Crédito Fiscal o Facturas de Consumidor Final, según corresponda), deberá asegurarse de que dichos documentos cumplan con lo establecido en el Art. 114, literales a) y b) del ordinal 6 del Código Tributario. Para tal efecto, se proporciona la información que la CEPA tiene registrada en la Dirección General de Impuestos Internos del Ministerio de Hacienda: (i) Nombre: Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma. (ii) Dirección: (iii) NIT: (iv) NRC: (v) Giro: La CEPA no recibirá documentos que no cuenten con la información antes descrita. c) Si la Contratista es una persona no domiciliada en la República de El Salvador, para el pago del suministro contratado, deberá presentar un Recibo simple. d) Si la Contratista es una persona no domiciliada en la República de El Salvador, se retendrá en concepto de Impuesto sobre la Renta como pago definitivo el veinte por ciento sobre las sumas pagadas, de acuerdo a lo establecido en el Art. 158, inciso primero del Código Tributario. La CEPA no aceptará contrapropuestas en relación a la forma de pago diferentes de las antes expuestas. CUARTA: MODIFICATIVAS DEL CONTRATO, I) MODIFICACIÓN DE COMÚN ACUERDO ENTRE LAS PARTES: El Contrato podrá ser modificado de conformidad con lo establecido en el Artículo 83-A de la LACAP; pudiendo incrementarse hasta en un veinte por ciento del monto del objeto contractual. En tal caso, la CEPA emitirá la correspondiente resolución modificativa, la cual se relacionará en el instrumento modificativo que será firmado por ambas partes. II) MODIFICACIÓN UNILATERAL: Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, la CEPA podrá modificar de forma unilateral el contrato, emitiendo al efecto la resolución correspondiente, la que formará parte integrante del contrato; siempre que dichas modificaciones no contravengan los preceptos establecidos en los Artículos 83-A y 83-B de la LACAP. QUINTA: PLAZO DEL CONTRATO Y PRÓRROGAS. I) PLAZO CONTRACTUAL: El plazo contractual será de ochenta días calendario a partir de la fecha de la Orden de Inicio. II) PLAZO PARA LA RECEPCIÓN DEL SUMINISTRO: El plazo para la recepción del suministro será de sesenta días calendario a partir de la fecha de la Orden de Inicio. III) PRÓRROGA EN EL TIEMPO DE ENTREGA DEL SUMINISTRO: Si durante la ejecución de la entrega del suministro existen demoras por cualquier acto, cambios ordenados en el mismo, demoras en las autorizaciones de

trabajos o cualquier otra causa que no sea imputable a la Contratista y que esté debidamente comprobada y documentada, la Contratista tendrá derecho a que se le conceda una prórroga de acuerdo a lo indicado en el Art. 86 de la LACAP. En todo caso, la Contratista deberá documentar las causas que han generado los retrasos en la ejecución del suministro, las cuales deberán ser confirmadas por el Supervisor (si hubiese) y autorizadas por el Administrador del Contrato. La solicitud de prórroga deberá ser dirigida al Administrador del Contrato, con un mínimo de VEINTE (20) DÍAS CALENDARIO previo al plazo establecido para la entrega del suministro. Se exceptúan los casos fortuito o de fuerza mayor. La Garantía de Cumplimiento de Contrato, deberá prorrogarse antes de su vencimiento, la que será requerida por la UACI a la Contratista, a solicitud del Administrador del Contrato. SEXTA: ORDEN DE INICIO. La Orden de Inicio será emitida y notificada por el Administrador del Contrato, quien remitirá copia a la UACI. SÉPTIMA: LUGAR PARA LA ENTREGA DEL SUMINISTRO. El lugar de entrega del suministro será en cada uno de los almacenes de materiales de las empresas de CEPA, los cuales se detallan a continuación: a) Lote 1: Aeropuerto Internacional de El Salvador, Monseñor Óscar Arnulfo Romero y Galdámez, ubicado en el municipio de San Luis Talpa, departamento de La Paz; b) Lote 2: Puerto de Acajutla, ubicado en kilometro 85 de la carretera que conduce de la ciudad capital a la zona industrial de la ciudad de Acajutla, en el municipio de Acajutla, departamento de Sonsonate; y, c) Lote 3: Puerto de La Unión, ubicado en final Calle a Playitas, municipio y departamento de La Unión. OCTAVA: RECEPCIÓN DEL SUMINISTRO Y PLAZOS **DE REVISIÓN. I)** RECEPCIÓN PARCIAL: La recepción de este suministro podrá hacerse de forma parcial o total. El Administrador de Contrato respectivo, llevará el control establecido por la CEPA, el cual deberá ser adjuntado a las actas de Recepción Parciales. Para cada entrega se levantará el acta de Recepción Parcial correspondiente, la que deberá ser firmada por la Contratista, el Supervisor de la CEPA si lo hubiere y el Administrador del Contrato. En caso de entregas parciales, el acta de la última entrega parcial será considerada como acta de Recepción Provisional. El Administrador de Contrato deberá remitir copia del o las actas a la UACI, para el respectivo expediente. II) RECEPCIÓN PROVISIONAL: Una vez recibida la totalidad del suministro y comprobado el cumplimiento de las especificaciones contenidas en el contrato, la CEPA procederá a la Recepción Provisional, en un plazo no mayor de cinco días calendario, mediante acta de recepción. El Administrador de Contrato deberá remitir copia del acta a la

UACI, para el respectivo expediente. III) PLAZO DE REVISIÓN: A partir de la fecha de las actas de Recepción Parciales o Recepción Provisional, según aplique, la CEPA dispondrá de un plazo máximo de cinco días calendario para revisar el suministro y hacer las observaciones correspondientes. En el caso que el Administrador de Contrato comprobase defectos e irregularidades en el suministro, éste procederá a efectuar el reclamo a la Contratista en forma escrita y remitir copia del mismo a la UACI; de acuerdo a las atribuciones conferidas en el numeral 6.10.1.8 del "Manual de Procedimientos para el ciclo de gestión de adquisiciones y contrataciones de las instituciones de la Administración Pública", debiendo la Contratista subsanarlas en un plazo no mayor de diez días calendario, o antes de la finalización del plazo contractual. Si la Contratista no subsanare los defectos e irregularidades comprobados en el plazo para la entrega del suministro, éste se tendrá por incumplido; pudiendo la CEPA corregir los defectos o irregularidades a través de un tercero o por cualquier otra forma, cargando el costo de ello a la Contratista, el cual será deducido de cualquier suma que se le adeude o haciendo efectiva las garantías respectivas, sin perjuicio de la caducidad del contrato con responsabilidad de la Contratista. Lo anterior no impedirá la imposición de las multas correspondientes. IV) RECEPCIÓN DEFINITIVA: Transcurrido el plazo máximo de cinco días calendario para la revisión, sin que se hayan comprobado defectos o irregularidades en el suministro, o subsanados que fueren estos por la Contratista dentro del plazo establecido para tal efecto, se procederá a la Recepción Definitiva mediante acta de recepción, adjuntando el cuadro de control correspondiente, que deberá reflejar la cantidad total suministrada a entera satisfacción de la CEPA. El Administrador de Contrato deberá remitir copia del acta de Recepción Definitiva a la UACI, para el respectivo expediente. NOVENA: MULTAS. En caso que la Contratista incurra en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables a la misma, la CEPA podrá imponer el pago de una multa por cada día de retraso o declarar la caducidad del contrato, según la gravedad del incumplimiento, de conformidad con el Art. 85 de la LACAP y aplicando el procedimiento establecido en el Art. 160 de la LACAP y Art. 80 de su Reglamento. Si la Contratista no efectuase el pago de las multas impuestas, el valor de éstas será deducido de los pagos pendientes de realizar o de la Garantía, en los casos que aplique. DÉCIMA: GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO. a) Esta Garantía la otorgará la Contratista a entera satisfacción de CEPA, para asegurar que cumplirá con todas las

cláusulas establecidas en el Contrato, la que se incrementará en la misma proporción en que el valor del contrato llegare a aumentar, en su caso. b) La Contratista contará hasta con cinco (5) días hábiles, posteriores a la fecha en la que se le entregue el contrato debidamente legalizado y la notificación de la Orden de Inicio, para presentar la mencionada garantía, la que será por un monto equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%) del valor del mismo y cuya vigencia excederá en sesenta (60) días calendario al plazo contractual o de sus prórrogas, si las hubiere. Dicha Garantía tendrá su vigencia a partir de la fecha establecida como Orden de Inicio. c) La referida Garantía será analizada para confirmar que no existan faltas, deficiencias, contradicciones o inconsistencias en la misma; en caso de detectarse éstas, la CEPA podrá requerir a la Contratista que subsane dichas situaciones, en el plazo máximo de tres días hábiles a partir del día siguiente de la fecha de recepción de la notificación enviada por la CEPA, de no hacerlo, se hará efectiva la Garantía de Mantenimiento de Oferta. d) La Garantía de Cumplimiento de Contrato se hará efectiva en los siguientes casos: i) Por incumplimiento injustificado del plazo contractual; ii) Cuando la Contratista no cumpla con lo establecido en el contrato y demás documentos contractuales; iii) Cuando la Contratista no cumpla con las penalizaciones establecidas en el contrato por incumplimiento del suministro contratado; y, iv) En cualquier otro caso de incumplimiento de la Contratista, e) Será devuelta la Garantía de Cumplimiento de Contrato, cuando la Contratista haya obtenido la correspondiente Acta de Recepción Final y presentada la Garantía de Buena Calidad a entera satisfacción de la CEPA. <u>DÉCIMA PRIMERA: EJECUCIÓN</u> **DEL CONTRATO.** I) La Contratista no podrá ceder, subarrendar, vender o traspasar a ningún título los derechos y obligaciones que emanen del contrato, salvo con el previo consentimiento escrito de CEPA. Ningún subcontrato o traspaso de derecho relevará a la Contratista, ni a su fiador de las responsabilidades adquiridas en el contrato y en las garantías. II) CEPA no concederá ningún ajuste de precios durante el desarrollo del contrato. III) Será responsabilidad de la Contratista el cumplimiento de las leyes laborales y de seguridad social, para quienes presten servicios subcontratados directamente por ésta; además, será la responsable de pagar el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y la Prestación de Servicios (IVA) por dichos servicios. IV) La CEPA se reserva el derecho de modificar la programación de los pedidos del suministro contratado, así como aumentar o disminuir las cantidades establecidas, de acuerdo a sus necesidades. DÉCIMA SEGUNDA: LUGAR DE NOTIFICACIONES. Toda correspondencia,

comunicación, o asunto relacionado con la ejecución y electos del contrato, se electuara por
escrito a las siguientes direcciones: I) <u>Al Administrador del Contrato por parte de CEPA</u> : a) <u>En el</u>
AIES-MOARG: En la del Aeropuerto Internacional de El Salvador,
Monseñor Óscar Arnulfo Romero y Galdámez, San Luis Talpa, La Paz. Teléfono:
correo electrónico: b) <u>En el Puerto de Acajutla:</u> En la
del Puerto de Acajutla, Acajutla, Sonsonate. Teléfono: correo
electrónico: c) En el Puerto de La Unión: En el
municipio y departamento de La Unión. Teléfono:
; correo electrónico: II) A la contratista: En
Teléfonos:
fax: correo electrónico: /
. Direcciones que se considerarán oficiales para efectos de
notificaciones. Cualquier cambio de dirección, teléfono, fax, correo electrónico deberá ser
comunicado inmediatamente por escrito a la otra parte. <u>DÉCIMA TERCERA</u> : <u>SOLUCIÓN DE</u>
<b>CONFLICTOS.</b> Para resolver las diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución de
este contrato, se observarán los procedimientos establecidos en el Título VIII, Capítulo I,
"Solución de Conflictos", artículo ciento sesenta y uno y siguientes de la Ley de Adquisiciones y
Contrataciones de la Administración Pública. <u>DÉCIMA CUARTA</u> : <u>JURISDICCIÓN</u> . Para los
efectos jurisdiccionales de este contrato las partes se someten a la legislación vigente de la
República de El Salvador, cuya aplicación se realizará de conformidad a lo establecido en el
artículo cinco de la LACAP. Asimismo, señalan como domicilio especial el de esta ciudad, a la
competencia de cuyos tribunales se someten; será depositaria de los bienes que se embarguen
la persona que la CEPA designe, a quién la Contratista releva de la obligación de rendir fianza y
cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no
hubiere condenación en costas. <u>DÉCIMA QUINTA</u> : <u>ADMINISTRADOR DEL CONTRATO</u> . El
Administrador del Contrato será uno por cada empresa de CEPA: a) En el AIES-MOARG: El
ingeniero del Aeropuerto Internacional de El
Salvador, Monseñor Óscar Arnulfo Romero y Galdámez; <b>b)</b> En el Puerto de Acajutla: El ingeniero
c) <u>En el</u>
Puerto de La Unión: El ingeniero

Puerto de La Unión, quienes serán los responsables de verificar la ejecución y cumplimiento de las obligaciones contractuales, derivadas del contrato y de los demás documentos contractuales; así como de las responsabilidades enunciadas en el Artículo 82 Bis de la LACAP, Manual de Procedimientos de la UNAC, numeral 6.10 "Administración de Contrato u Orden de Compra" emitido el 22 de enero de 2014 y normativa aplicable. En caso de ser necesario el Administrador del Contrato designará un Supervisor para que se encargue de coordinar y controlar la recepción del suministro. DÉCIMA SEXTA: VIGENCIA DEL CONTRATO: Este Contrato entrará en vigencia a partir del día en que sea firmado por las partes y permanecerá en plena vigencia y efectos hasta que todas las obligaciones de ambas partes hayan sido cumplidas y realizadas; podrá ser prorrogado conforme lo establecen las leyes. DÉCIMA SÉPTIMA: ESPECIFICACIONES TÉCNICAS. La Contratista se obliga a dar cumplimiento a todas y cada una de las especificaciones técnicas contenidas en la Sección IV "Especificaciones Técnicas" de las Bases de Licitación Pública CEPA LP-17/2015, caso contrario se considerará como incumplimiento contractual DÉCIMA OCTAVA: CESACIÓN Y EXTINCIÓN DEL CONTRATO. Las causales de cesación y extinción del contrato estarán reguladas conforme lo establecido en el Artículo 92 y siguientes de la LACAP. DÉCIMA NOVENA: CAUSALES DE TERMINACIÓN DEL CONTRATO POR PARTE DE CEPA. La Comisión se reserva el derecho de dar por terminado el contrato de forma unilateral y anticipada a la finalización del plazo, sin responsabilidad alguna para la CEPA y sin necesidad de acción judicial, por las causales siguientes: I) Por incumplimiento de la Contratista de cualquiera de las obligaciones estipuladas en el presente contrato, y en los demás documentos contractuales; II) Si la Contratista fuere declarada en quiebra o hiciere cesión general de sus bienes; III) Por embargo o cualquier otra clase de resolución judicial, en que resulten afectados todos o parte de los equipos y demás bienes propiedad de la Contratista afectos a los suministros conforme lo estipulado en el contrato; IV) En el caso de disolución y liquidación de la sociedad contratante, por cualesquiera de las causales que señala el Código de Comercio; y, V) Si para cumplir con el contrato, la Contratista violare o desobedeciere las leyes, reglamentos u ordenanzas de la República de El Salvador. Así nos expresamos, conscientes y sabedores de los Derechos y Obligaciones recíprocas que por este Acto surgen entre cada una de nuestras Representadas, en fe de lo cual, leemos, ratificamos y firmamos dos ejemplares del

presente contrato, por estar redactado a nuestra entera satisfacción, en la ciudad de San Salvador, a los veintinueve días del mes de junio de dos mil quince.

## COMISIÓN EJECUTIVA PORTUARIA AUTÓNOMA

FREUND, S. A. DE C. V.

	Gerente General y  Gerente General y  Apoderado Especial
	Apoderado General Administrativo san Salvador O
	freund sauce
-	PILAC
E	
6	LA Partiguad de San Salvador, a las diez horas del día veintinueve de junio de dos mil quince.
8	GABRIELA MARÍA DEL PILAR ALEMÁN GONZÁLEZ, Notario, de este domicilio,
	comparece el señor EMÉRITO DE JESÚS VELÁSQUEZ MONTERROZA, conocido por EMÉRITO
	DE JESÚS VELÁSQUEZ MONTERROSA, de cincuenta y nueve años de edad, Ingeniero Agrícola,
	del domicilio de, departamento de, a quien doy fe de conocer, portador de
	su Documento Único de Identidad número
	Número de Identificación Tributaria
	actuando en nombre y en representación en su calidad de Gerente General y
	Apoderado General Administrativo de la COMISIÓN EJECUTIVA PORTUARIA AUTÓNOMA,
	Institución de Derecho Público, Personalidad Jurídica propia y con carácter autónomo, de este
	domicilio, con Número de Identificación Tributaria
	, que en el transcurso del anterior instrumento se denominó "la
	CEPA", o "la Comisión", y cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a
	la vista: a) Testimonio de Escritura Matriz de Poder General Administrativo, otorgado en esta

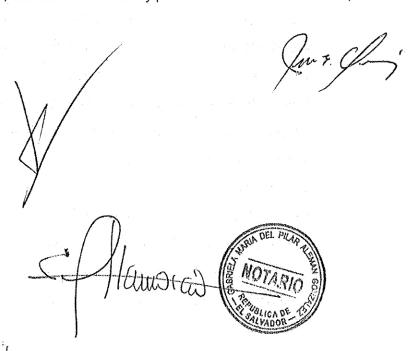
ciudad, a las once horas del día veintinueve de agosto del año dos mil catorce, ante los oficios

notariales de José Rafael Larromana Escobar, en el cual consta que el ingeniero Nelson Edgardo Vanegas Rodríguez, en su calidad de Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal de la Comisión, confirió Poder General Administrativo, amplio y suficiente en cuanto a derecho corresponde, a favor del ingeniero Emérito de Jesús Velásquez Monterroza, para que en nombre y representación de CEPA administre todos los bienes de ésta como si el propio otorgante lo hiciere, y por medio del cual tiene dentro de sus facultades suscribir documentos como el presente. Asimismo, el Notario autorizante dio fe de la existencia legal de CEPA, y de las facultades con que actuó el ingeniero Vanegas Rodríguez, como otorgante de dicho Poder; y b) Punto sexto del Acta número dos mil setecientos treinta, correspondiente a la sesión de Junta Directiva de CEPA de fecha dieciséis de junio de dos mil quince, mediante el cual se adjudicó parcialmente la Licitación Pública CEPA LP-DIECISIETE/DOS MIL QUINCE, a la sociedad FREUND, S. A. DE C. V.; asimismo, autorizó al Gerente General de CEPA para suscribir el contrato correspondiente; por lo tanto, el compareciente se encuentra ampliamente facultado para otorgar el presente acto; y por otra parte, comparece el señor JUAN ERNESTO DE JESÚS QUIÑONEZ PAPINI, de cincuenta y cuatro años de edad, Ingeniero Civil, del domicilio de , a quien hoy conozco e identifico por medio de departamento de su Documento Único de Identidad número y Número de Identificación Tributaria , actuando en nombre y representación en su calidad de Apoderado Especial de la sociedad que gira bajo la denominación "FREUND DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", que puede abreviarse "FREUND DE EL SALVADOR, S. A. DE C. V." o "FREUND, S. A. DE C. V.", de este domicilio, de nacionalidad salvadoreña, con Número de Identificación Tributaria que en el transcurso del anterior instrumento se denominó "la Contratista"; y cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: Testimonio de Escritura Matriz de Poder Especial, otorgado en esta ciudad, a las diez horas y treinta minutos del día dieciséis de julio de dos mil catorce, ante los oficios notariales de Daniel Eduardo Olmedo Sánchez, inscrito en el Departamento de Documentos Mercantiles del Registro de Comercio al Número VEINTISIETE del Libro número UN MIL SEISCIENTOS CINCUENTA del

Registro de Otros Contratos Mercantiles, el día veinticinco de julio de dos mil catorce; del cual

consta que el señor Eduardo David Freund Waidergorn, en su calidad de Apoderado General Administrativo de la sociedad FREUND, S. A. DE C. V., otorgó Poder Especial a favor del ingeniero Juan Ernesto de Jesús Quiñonez Papini, facultándolo para que en nombre de su representada pueda convenir y firmar, en las condiciones que sean convenientes a los intereses de la sociedad, contratos de suministros al Gobierno de El Salvador, a organizaciones no gubernamentales e instituciones autónomas. Asimismo, el notario autorizante dio fe de la existencia legal de la sociedad FREUND, S. A. DE C. V., y de las facultades con que actuó el señor Freund Waidergorn como otorgante de dicho Poder, por tanto el compareciente se encuentra en sus más amplias facultades para suscribir actos como el presente; y en tal carácter ME **DICEN:** Que reconocen como suyas las firmas puestas al pie del documento anterior, las cuales son ilegibles, por haber sido puestas de su puño y letra; que asimismo, reconocen los derechos y obligaciones contenidos en dicho instrumento, el cual lo he tenido a la vista y, por tanto doy fe que el mismo consta de cuatro hojas útiles, que ha sido otorgado en esta ciudad, en esta misma fecha, y a mi presencia, y que se refiere al CONTRATO DE SUMINISTRO DE MATERIALES FERROSOS PARA EMPRESAS DE LA COMISIÓN EJECUTIVA PORTUARIA AUTÓNOMA, y tiene por objeto que la Contratista suministre material de tipo ferroso para las empresas de CEPA, de acuerdo a las Especificaciones Técnicas de la Licitación Pública CEPA LP-DIECISIETE/DOS MIL QUINCE; específicamente los ítems siguientes: uno, cinco, once, veintidós, veintisiete, veintiocho, veintinueve, treinta y uno, treinta y cinco, treinta y seis, treinta y ocho, treinta y nueve, cuarenta, cuarenta y tres, cuarenta y seis, cincuenta y uno, cincuenta y dos, cincuenta y ocho y sesenta y cuatro del Lote uno correspondiente al Aeropuerto Internacional de El Salvador, Monseñor Óscar Arnulfo Romero y Galdámez; cinco, seis, ocho, treinta, treinta y dos y cuarenta y cuatro del Lote dos punto uno correspondiente al Puerto de Acajutla (Ferrosos); dos, tres, seis, siete, ocho, nueve y cuarenta del Lote dos punto dos correspondiente al Puerto de Acajutla (Ferrosos Fontanería); uno, dos, tres, cinco, diez, once, doce, trece, quince y dieciséis del Lote dos punto tres correspondiente al Puerto de Acajutla (Ferrosos Láminas, Ángulos y Perfiles); y, tres, seis, diez, doce y trece del Lote tres correspondiente al Puerto de La Unión; para lo cual la CEPA pagará a la Contratista en moneda de curso legal hasta el monto total de VEINTE MIL TRESCIENTOS SIETE DÓLARES CON OCHENTA Y TRES CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, más el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación

de Servicios (IVA); comprometiéndose la Contratista a presentar la correspondiente Garantía de Cumplimiento de Contrato por el monto equivalente al diez por ciento del valor del contrato, la cual deberá estar vigente desde la fecha de la orden de inicio hasta sesenta días calendario posteriores al plazo contractual; el plazo contractual será ochenta días calendario, y el plazo para la recepción del suministro será de sesenta días calendario, ambos plazos contados a partir de la fecha de la Orden de Inicio; el anterior contrato contiene las cláusulas de multas, administrador del contrato, y otras cláusulas que se acostumbran en ese tipo de instrumentos, las cuales los comparecientes me manifiestan conocer y comprender y por ello las otorgan; y yo la Notario **DOY FE**: Que las firmas antes relacionadas son **AUTÉNTICAS** por haber sido puestas por los otorgantes a mi presencia. Así se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta de dos hojas de papel simple, y leído que les hube íntegramente todo lo escrito, en un sólo acto sin interrupción, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y para constancia firmamos en duplicado. **DOY FE**.



FDQ